

مدخل إلى الجنوسة في الأدب والنقد النسوين

ثامر خلف عتيوي السوداني

جامعة بغداد - مركز التخطيط الحضري والإقليمي للدراسات العليا

ملخص البحث

نَعُدُ الجنوسة واحدة من المفهومات التي أفضت إليها رحلة ما بعد الحادثة، إذ ترتب على طول المشوار الذي استغرقهَ الحادثة أن جعلها تحصر خيارات الدرس النقدي أمام لاحتها، بعد أن غلَّفت وراءها أبواب موضوعات كثُر أشبعتها بحثاً وقصصياً.

ولا يخفى أن جذر هذا المفهوم يرجع إلى الألسنية التي مَدَّت النقد بشيء لا يُستهان به من أسباب تطوره، ويمتد ليغطي مساحة واسعة في العلوم الإنسانية المختلفة، وقد تزايد الاهتمام بدراسات الجنوسة في الأدب والنقد النسوين في الساحة العربية منذ مطلع القرن الحادي والعشرين؛ من هنا جاء هذا البحث ليقدم مدخلاً عن هذا الموضوع، يمكن أن يفتح الأبواب لتقدير دراسات أوسع.

إلى جانب الجنوسة واقترانها بالأدب، يتناول البحث مفهوماً آخر لا ينفصل عن الأول إمتلاك شيئاً من أسباب الخصوصية جعلته ينال اهتماماً كبيراً في النقد العربي وهو النقد النسوِي، سواء إنضوى هذا النقد تحت عباءة النقد الأدبي أم أدرج ضمن مفردات النقد الثقافي الذي زامنه في الظهور في النقد الغربي.

لقد حاول البحث، في مدخله، عرض مصطلح الجنوسة في بعده اللغوي، ومتابعة المعيار الذي انبنت عليه ثنائية رجل/إمرأة التي ارتکزت عليها الجنوسة، بعد ذلك عطف، في القسم الأول، على تبيان بعض الممهادات الأدبية التي أسهمت في صياغة هذا المفهوم، مع الإشارة إلى إحدى روايات جوليا كرستيفا، وأما القسم الثاني فقد وقف على تعريف النقد النسوِي بوصفه موضوع المعالجة ومصطلحات أخرى ترتبط به من قبيل: النقد الأنثوي، والنقد الجنثوي، ومن ثم متابعة نشأة المفهوم الذي انفتح على خطاب الرجل أيضاً، وصولاً إلى بيان مواقف النقد النسوِي من النظرية بمفهومها العام.

الكلمات المفتاحية: ١. الجنوسة ٢. الأدب النسوِي ٣. النقد النسوِي ٤. النقد الأنثوي

An Introduction to Gender in Feminine Literature and Criticism

Thamer Khalaf Otaiwi AL-sudani

University of Baghdad - The Center of Urban and Regional Planning

Abstract

The Gender study is consider one of the concepts which the Postmodernism reached after the end of Modernism, where the first one has limited the criticism study choices before the second after closed many doors of subjects which was enriched by researches.

It is pretty clear that the root of this concept belongs to the Linguistics which provided the Criticism with a countable reasons of it is growth.

The attention in the study of gender in Feminine Literature and Criticism increased in Arabic studies since the early years of twenty one century, so this research is presented to be an introduction to this subject which could pave the way to more studies.

In addition to the Gender studies this research deals with another concept which received a considerable attention from the Arabic Criticism, it is the Feminist Criticism, whether it was affiliated to the literary or cultural criticism.

In the first Part, the research tries to present the gender term in its lingual aspect , following the criterion which the bilateral Man/Woman was built according to, and refer to one of Julia Cristivas novels, while the second part identify the feminist criticism and following up this theory.

مفهوم أولي:

وأصل النقد الأدبي الغربي حملته في استعارة مصطلحات الألسنية التي مَدَّته بشيء لا يُستهان به من أسباب تطوره، لكن المصطلح المُنْتَزَع من أرضه لا يمكن أن ينبع في الأرض الجديدة/ القرية من دون عمليات الحفر في الماضي الثقافي بغية التجذير له؛ ليكون جزءاً من منظومة الكشف النقدي في الحاضر يوظَّف في الدرس والاستكشاف، لا سيما إن كان المفهوم

الذي أطّرَ المصطلح واسعاً ينتشر على مساحات واسعة في العلوم الأخرى كالأنثروبولوجيا، وعلم النفس، والمجتمع؛ عندها يتتسابق أولو الجهد من النقاد للفوز بريادة التعميد من خلال وضع المصطلح في حيزه المثالي..

والجنسنة مفهوم نقدي يعالج التمايز بين جنبي: الرجل والمرأة في مساحات معرفية متنوعة، لا سيما في ميدان الكتابة الأدبية والنقدية، إذ تقتربن دراسته بمفاهيم أخرى كالآداب والنقد النسوين، ويمتد هذا المفهوم إلى أغلب العلوم الإنسانية.

ويبدو أن مرجع اللفظة واحدٌ في اللغات المختلفة؛ ((إذ هو في اللغات الغربية السائدة اليوم مشتقٌ من المفردة اللاتинية التي تعني النوع أو الأصل(genus) ثم تحدّر سللياً عبر اللغة الفرنسية في مفردة(gender) التي تعني أيضاً النوع أو الجنس، ومن المفردة نفسها جاءت الأنواع الأدبية أو الأجناس الفنية..)).^(١)

اللغة العربية أخذت، هي أيضاً، هذه اللفظة منذ زمن مبكر؛ فهي تحمل المعنى نفسه الذي حملته في اللغات الأخرى: ((الجنس الضرب)، وهو من الناس، ومن الطير، ومن حدود النحو، والعروض، والأشياء جملة؛ قال ابن سيده: وهذا على موضوع عبارات أهل اللغة وله تحديد والجمع أجناس وجنس، قال الأنصاري يصف النخل: تخيرتها صالح الجنس.. لا أستقبل ولا أستقبل).

وكان الأصمعي يدفع قول العامة هذا مجازاً لهذا إذا كان من شكله، ويقول: ليس بعربي صحيح مولد وقول المتكلمين: الأنواع مجنوسة للأجناس ليس من كلام العرب)^(٢) أي أن اللفظة لم ترد في المعجم بصورة (جنسة) إنما هو اشتراق قام به أحد المترجمين^(٣).

وهو تعرّيف موقّع للمصطلح ذلك أنه جاء على الوزن الصرفي للمصدر الذي يشترك به الثنائي الجنسي: (ذكر، أنوثة) أي (فولة).

إن مفهوم المصطلح في النقد الغربي مرّ بحالة تأرجح بين إتكانه على المعيار البابيلوجي الفصل بين الجنسين(ذكر/أنوثة)، وارتباطه بشيء يقرب من المطابقة مما استقر عليه النقد بـ(الأجناسية) إلا أنني أميل إلى تشبيهه على المفهوم الأول، أي يجعل العامل البابيلوجي هو المعيار شبه المطلق، مع إجراء شيء من التعديل على دلالة طرفيه: (ذكر، أنوثة) وذلك عندما يدخلان في ميدان الأدب حصراً؛ ذلك أن مفهوم تعددية الأجناس الأدبية قد استقر على مصطلح إيجناسية وما يرتبط به من مفاهيم، وهو ما تختص به نظرية الأدب لا غيرها.

إن دراسات الجنسنة بحثت في سر التمايز الطبقي للرجل على حساب المرأة، ووجدت أن ما يمكن وراءه ليس اختلاف الجسد بل مجموعة مفاهيم مجتمعة كونت بنية أبييولوجية/ سوسيولوجية/ ثقافية، هذه البنية بترت التمايز بين الأدوار الإجتماعية، كما بررت أيضاً علاقات الهيمنة والخضوع، وهذا جوهر ما انتهت إليه ألين شوالت وبرفسور الطب روث بلير^(٤).

الجنسنة والأدب النسووي

قد أساير ركب دراسات الجنسنة وأداتها في التركيز على النتاج النسووي بوصفه التمظهر الأكثر أهمية من تمظهرات الجنسنة؛ فالنساء هن من أثرن هذا الموضوع، وذلك مرتبط بمناداتهن بالمساواة في ستينيات هذا القرن، على أن هذا لا يعني أنه لا يمكن أن تدرس الجنسنة في نتاج رجل، فهذا محور مهم من محاور دراستها إلا أن الرجل صاحب السلطة والهيمنة لا يكتثر لقضية الفارق الجنسي ما دام هو صاحب الصدارة فيها على العكس من المرأة التي لا أغالي إذا قلت: إن هذه القضية هي الشغل الشاغل للكثيرات حتى أن شهرة الأدباء الذكور صارت أشبه بالأمر الروتيني الممل؛ فقد تبني عدد من الباحثين المبتدئين في كتابهم (كورنيليا غوته - خطابات ودراسات سرية) ما مفاده: انه لو سُنحت الفرصة لكونيليا، (أخذت الشاعر والكاتب الألماني يوهان فون غوته)، لفاقته شهرة، وقد ذهب الباحثون إلى أكثر من ذلك حيث رأوا أن غوته قد يكون سبباً من أسباب خنق عقريبة كورنيليا التي ماتت كمداً وهي في عز شبابها^(٥).

وإذا ما حاول الباحث هنا أن يربط هذا المنحى بجهود ريدادية سابقة في النقد النسووي عندها سيبدو أن هذا المنحى ليس جديداً فقد تبع خط الرائدة فرجينيا وولف التي تحدثت عن جوبيث أخت شكسبيير وأسمها الحقيقي جوان، التي لم تستطع أن تخرق هيمنة الطبقة الذكورية في العصر الأليزياني، ولم تقل أي تعليم رسمي، وقد تكون أجرت على الزواج وحرمت من أن تمارس موهبتها الأدبية^(٦).

الجنسنة في الأعمال الأدبية تأخذ طابعاً أكثر تفاؤلاً وحيويةً، فمع أن المرأة تبقى تحافظ بشيء من روح المنافسة عن طريق تقدير نفسها على سلم المرتبية، إلا أن انسحابها إلى الطرف الآخر من المعاكلة، أعني بتقاديمها الرجل، أمر يفرضه الجانب الذي تغيب فيه الذات المبدعة لتنفس المجال أمام محاباة العمل لنفسه في التعبير عمّا لا يمكن الجزم فيه لمصلحة ذكر أو أنوثة، وهو يحمل بين طياته عالم العمل الإبداعي بшуّطريه: الواقعي، والمتخيل، وببقى للمرأة المبدعة أن تقدم هذا التمايز المعهود بروؤية تستهجنه وترفضه.

الصراع مع الرجل صارت (هواية) تستهوي المرأة، وهي هواية يبدو أن مكاسبها أكثر من خسارتها؛ لأن الصراع يعيد تقويم كيان المرأة الممتهن المستلب من لدن الرجل، على المرأة الأدبية أن تحمل روایاتها المقومات التي تمنح الرجل سرّ التفوق، إنها القوة، والعيش جماعة، وستجد المرأة معيناً لها، وإن جلبته من بعد أسطوري، وهو ليس بجديد عليها فقد كانت يوماً (أمازونة) محاربة تعيش في مجتمعات نسائية قوية^(٧).

في روایتها (متقوّل جوليما كرستيفا) تسعى كرستيفا إلى كتابة سيرة ذاتية تقوم على مغايرة نسبية للنمط؛ فهي لا تفرد الرواية لنفسها بوصفها مثقة، بل تحاول أن تؤرخ لمحاجيلها من كبار المثقفين((فهناك ميشيل فوكو(Foucault) الذي اعتاد أن يقرأ

ساعات طوال في المكتبة الوطنية في قلب باريس، بقطبية وجهه التي تشبه نقطية مصاصي الدماء، ورولان بارت(Bathes) وقد بدا مرهاً يرتدي ثياباً رمادية، ها هو بابتسامته، المحشمة، وبجسده المتراضي، يصغي لسوليوس المتخاذل(Sollers) وهو يخطط لمجموعة من الآراء المتناقضة في نوع من الحبوبة الساخرة، ثم يقترح على بارت بعضًا من عناوين كتبه القادمة، ثم يأتي (Lacan) لakan بسيكاره وعويناته بعدساتها الصغيرة وهو يبدو في رواية جوليا Kristeva(كريستيفا) شخصية كوميدية حيث يكشف أمام مجموعة من الشهود، خيانات عشيقته له، في حين نظر على التوسر(Althusser) بوجه شاحب في ارفة أحد المستشفىات^(٨).

إنه أسلوب ذكي لا اختيار موضوع رواية تتال سرعة الشهرة ، ومع أن كريستيفا سُبقت إلى مثل هذا الأسلوب أي على يد سيمون دي بوفوار في روايتها (المثقفون) إلا أن كريستيفا فعلت ذلك باسلوب ما بعد عصر بوفوار" الأسلوب الذي يوترب المواقف ويكشف الازمات وينبع إنسانياً يجعل الرواية تبدو لقارئها كأنها مكتوبة بميكانيكية لا تعرف أي شكل من أشكال اللين ولا سحر التسكتات"^(٩).

رواية كريستيفا(المرأة) هذه توصلنا إلى ما يأتي: إن كريستيفا تنسج على منوال "كاتبة" سابقة / مشهورة، لا كاتب مشهور، وهذا يعني أنها ترضى أن يكون مثالها امرأة مثلها، وهو شيء لا شك في أن النساء يفتخرن به لسبعين:

الأول: أنه ي匪ها ضمن الكيان الأنثوي، أي يبعدها عن نكوص التبعية للرجل، والثاني: أن الرواية تشتمل على اشارتين لكتاب(مثقفون) لسيمون دوبوفوار: صريحة في العنوان، وضمنية في موضوع الكتاب، والاشارة تتكئ على مرجعية رواية ديبوفوار في ذاكرة المتلقى، وفي هذا تعزيز لنحاج أنثوي سابق.

هل رواية كريستيفا محاولة لخلق دور أمومة في الأدب بإزاء دور الأبوة، وذلك باحتضان المتفقين الرجال ضمن خيمة رواية/ سيرة ذاتية، نسوية.

أن تكون المرأة إمرأة مناسبة للرجل، أمر مخترن في اللاوعي، لا يليث ان يظهر في الأعمال الأدبية كما حصل في الرواية آنفة الذكر.

لكن الصراع قد ينزوئي عندما يكون الرجل حبيباً وزوجاً لا يضاهيهما شهرة في الوسط الأدبي، فالعاطفة موجودة: انها العاشقة التي تتكلم أولاً مع سوليرس ثم مع نفسها: مع سوليرس الرائع، العاشق السخي^(١٠).

الجنوسة والنقد النسووي/ الأنثوي

من أجل وضع الأمور في نصابها، لا بد لنا من التمييز بين مصطلحين: الأول: هو النقد النسووي: ويدرك بمعنى النقد الذي تكتبه المرأة سواء أكان ذلك النقد يتناول أدباً نسوياً أم أدباً ذكورياً.

ويعرف الباحثون النقد النسووي أيضاً بأنه: ((صيغة من النقاش الأدبي والثقافي وإعادة التقييم، نشأ بسبب الفكر الأنثوي الحديث، وتتطور على إثر ذلك منذ السبعينيات من القرن العشرين ليس ليكون طريقاً في التفسير والتأويل، ولكن ميداناً للجدال حول العلاقات بين الأدب والمحيط الاجتماعي الثقافي، ومصدر هذا النقد هي المرأة بوصفها كاتبة، وقارئة، أو شخصيات قصصية، ضمن نظام اجتماعي أبوبي))^(١١). وإذا ما حاولنا تتبع نشأة النقد النسووي نجد أن الباحثين يشيرون إلى عدد من الرائدات لا سيما ربيكا وبيست، وفرجينيا وولف في مقالتيها الطويلتين: (غرفة لملك أحدهم ١٩٢٩) (وثلاثة جنيهات ١٩٣٨)، وهناك رائدة أخرى هي سيمون دي بوفوار في مقالتها المترجمة عن الفرنسية(الجنس الثاني ١٩٤٩)^(١٢). والآخر: هو ما تسميهلين شوالتر بالنقד الجنثوي، وواضح ان المصطلح جاء من نحت الكلمتين: جنس، وأنثوي، وينكر هذا النقد عند غير شوالتر بالنقד الأنثوي ويعرف بأنه: "النقد الذي يعني على وجه التحديد بانتاج النساء من كافة الوجوه: العوافز النفسية السبيكلولوجية، والتقليل، والتأويل والأشكال الأدبية بما فيها الرسائل والمذكرات اليومية"^(١٣).

ويفهم من التعريف ان هذا النقد قد يكتبه الرجل، المهم أن يتناول في نقه أدباً انثويأ يعالج تمظهرات الأنوثة في ذلك الأدب. وهناك من يرى أن النقد النسووي تتوزع في مداخله واتجاهاته بحسب مشاربه الثقافية ومبول الباحثين فيه، ويعزو هذا التنوع إلى أن النقد الثقافي تزامن ، في النشأة والتطور، مع حركة ما بعد الحادثة التي اخذت هي الأخرى مسارات عديدة^(١٤).

وهناك من يرى أن النقد النسووي مرأة بمرحلتين: الأولى تمثلت بحركات التحرر الوطني النسووي ومواجهة الاستغلال الذي ت تعرض له المرأة بأشكاله كلها، والمظاهر الشائعة في هذه المرحلة هو المطالبة بالمساواة، في حين اقتربت المرحلة الأخرى بظهور موجهات نقد التمركز الغربي في ستينيات القرن الماضي، القائم على إلغاء الثنائيات ومنها ثنائية الرجل/المرأة، وشاعت في هذه المرحلة المطالبة بحقوق المرأة في المجتمع الأوروبي ولا سيما ما يتعلق منه بفسح المجال أمام المرأة لتحقيق طموحات المرأة الأدبية والفنية^(١٥).

وإن لم نكن هنا بصدد مناقشة ما آل إليه حال المرأة في الغرب من تحقيق شيء من الحقوق مع التعرض لاستغلال اجتماعي من نوع جديد، لا سيما في علاقتها بالرجل الذي يستغل شبابها بالشراكة لا الزواج ليتجنب أي للتزام مستقبلي معها في الكبر، فنستطيع أن نستنتج من الرأي السابق أن المرحلة الأولى من النقد النسووي هي مرحلة طالبت فيها المرأة بحقوقها بالمفهوم العام، وإلغاء التمايز الطبقي الذي يستغل الاختلاف البيولوجي وينعكس في ميادين مختلفة، وبذلك تكون هذه المرحلة تمهدية لنشوء النقد النسووي لأن المطالبات العامة بحقوق المرأة أخذت تتفرع وتتخصص لا سيما ما يتعلق منها

بالمطالبة بتوفير مساحة ملائمة للمرأة كي تتجز إبداعاً أدبياً وفنياً، ومن ثم يترب على ذلك أهمية تسلط الضوء الفعلي على المنجز النسوبي المؤلف سلفاً أو ما سيصدر عن النساء.

لقد اعتمد النقد النسووي في مسعاه في مواجهة الهيمنة الرجالية على

((أطروحت كل من "دريدا" و"الakan" فاستلهمت عمل الأول منها في "التفكير"، من حيث هو الممارسة التي تعصف بالثنائيات الراسخة، وتعمل معمولها في هدم المبدأ الذي تقوم عليه. وهو ما تمثله حركة النقد النسائي؛ ورأت فيه أسلوباً ناجحاً يستجيب لما تتوخاه من هدم منظومة التضاد، وكسر ثناياها، لتجاوز هذا الفصل الحاد بين الذات وأخراها، عبر إيقاع التشوش والتخييب في اللغة، التي تحفظ املاء الفكر الأبوبي، وتتصون خطابه القائم على مركزية الكلمة الذكورية))^(١٦).

ولعل من أبرز موجهات النقد النسووي هو تحديد السمات الأساسية للمنجز الأدبي النسوبي، واتصافه بالأنوثوية من ناحية العالم الداخلي للمرأة وعلاقتها الداخلية بـ(المرأة، الأب، الإبن، الزوج) وعدم الاقتصار على نشاطاتها الخارجية فقط، فضلاً عن إرساء صيغة التجربة الأنثوية المتميزة أو(الذاتية الأنثوية)، في التفكير والشعور بالتقدير وإدراك الذات والعالم الخارجي^(١٧).

هل يجوز ان يكون الأدب والنقد أنثويين مع أن المرأة لم تتدخل في كتابة أيٌ منها؟ الجواب سيكون، نعم؛ ذلك ان التأثير في الأدب ليس مفهوماً بايولوجياً كما يوضح الناقد عبد الله الغامدي، إذ يقول: "إن التأثير مرتبط بالخطاب اللغوي لهو نسق ثقافي يصدر من الرجل متلماً ان التذكر نسق ثقافي آخر يصدر عن النساء متلماً يصدر عن الرجال"^(١٨).

تبادل الأدوار بين الجنسين في الخطاب الأدبي امر ليس بغير عجب على الآداب في قومياتها المختلفة؛ فصوت المرأة في النص الذكورى يشكل ظاهرة في شعر شاعر عربي مثل نزار قبانى على سبيل المثال لا الحصر.

السؤال هو كيف سيعامل النقد الأنثوي مع ظاهرة تأثير الخطاب الذكورى، والأصح التي يبدعها الرجل؟ هل سيعفيها لأنها تفوق جديد يمد سيطرة الفحولة لتصل تقفص شخصية المرأة، والحديث عما تشعر به، ف تكون الظاهرة استلاباً لحق آخر من حقوق المرأة؟ أم ان النقد الأنثوي سينظر إلى هذه الظاهرة على أنها ا يصل صوت المرأة إلى مساحات جديدة تطل دواليل الرجل، ومن ثم توسيع مساحة النتاج الأنثوي على الساحة الأدبية؟ وكم من امرأة عزرت الخطاب الذكورى اما بأشعارها أو بكتاباتها أو بما ينساق بين يديها من قول أو فعل، كما أن للرجل دوراً أو ادواراً في تأثير الخطاب اللغوي الابداعي"^(١٩).

لا شك في أن النساء لا يمتلكن القراءة على اكتساب المعرفة فحسب بل وإنما أيضاً غير أن أغلب المؤسسات التعليمية والثقافية كانت متولدة من أنظمة أبوية، لم تكن المساواة بين الرجل والمرأة سمة غالبية على رؤية أصحاب القرار فيها وثمة ما يؤكّد أن نظم التعليم ظلت ردها طويلاً تخفي ميلها لاحتقار المعرفة ومن ثم السلطة^(٢٠).

ولعل حجم التعديل في مثل هذه المواقف من بلد إلى آخر يبقى قضية نسبية عصية على القياس، لا سيما إذا كانا نتحدث عن ميدان واسع من النتاجات الأدبية والثقافية المختلفة.

لقد أثبتت المرأة على قبول بامتعاض، أو رفض كل ورقة ختمت بختم ذكورى، لذلك رأى رaman سلدن أن السبب الرئيس الذي يمكن وراء عدم رغبة النساء في اعتناق "النظريّة"؛ لأنها غالباً ما تكون ذكورية بل عادئية، وفضائل الرجال في الصراوة والاقتحام، وثورة الطموح تجد نفسها في "النظريّة" أكثر مما تجدها في الفن الرأقي للتأويل النقدي^(٢١).

أخذ النقد النسووي بالقرآن والتلوّح حتى وصل إلى حالة من الاختلاف الداخلي بين تياراته حول بناء نظرية نسوية أم لا، إذ يقول الدكتور محسن جاسم الموسوي: ((لكن الكتابة النسوية، ليست اتجاهًا واحدًا، ومن الخطأ التعامل معها على أساس أنها تيار وحيد: فسمتها الأساس الآن هو التباين والاختلاف داخل صوف حركة، حتى إن بعض الدعاة يعلن أن الإصرار على تكوين الإطار النظري للكتابة النسوية ما هو إلا انحراف عنها، لأن (النظريّة) قالب، والقالب من مكونات (الموروث)، والموروث صناعة رجالية، والصناعة الرجالية أوجدها الخطاب السائد، والخطاب السائد هو القوة المهيمنة، والقوة المهيمنة هي التي أبْقت المرأة مقصية وهامشية، في الكتابة كما هو الأمر في الواقع))^(٢٢).

النقد النسووي بحث عن مبررات تصله من النظرية النقدية الذكورية، ومن تلك المبررات الطعن بموضوعيتها ومبادر تقدير الم موضوعية لم يكن موضوعياً، لأنه لا يأخذ بعين الاهتمام طبيعة/ كيفية تعامل النقد مع الأدب المكتوب، بل طبيعة جنس من ساهم في كتابة النظرية، كما نلاحظ من خلال هذا القول:

((إن التصنيفات النقدية التقليدية ومعايير التحليل وتقدير الأعمال الأدبية تنتهي على اهتمامات وافتراضات الرجل القبلي وطرق تعليمه وتسويقه، هذا على الرغم من أن الاجراءات تدعى الموضوعية والعلمية وعدم التحييز، ولهذا فإن مقولات النقد والنقد الأدبي هي ضمناً منحازة لجنس الذكر بشكل كامل))^(٢٣).

هل اكتفت المرأة برفض النظرية النقدية بسبب مرجعيتها الذكورية؟ الجواب لا؛ ففي الطرف المقابل هناك نسوة استبدلن برفضها والانسحاب من المواجهة قبولها بغية التأثير فيها من خلال الحوار والاضافة ومن ثم الاصمام الفاعل في التأصيل النقدي ((في فترة الثمانينيات والتسعينيات من القرن العشرين، بلورت العديد من النساء الباحثات مناهج نقية سعت إلى اختراق حدود النظريات الذكورية، التي بدأت تتبلور في عصور النهضة والتقوير والحداثة، بفرض التشكيك بها وهدم الفرضيات التي قامت عليها، لكونها مغرفة في ذكوريتها واستثنائها للأخر))^(٢٤).

إذن البحث عن عالم نسوبي سلك طريقه في النقد كما سلكها في الأدب النسوبي، وقد تمثل ذلك في التعميد لنظرية ترسني أركان ذلك العالم، على أن لا تكون النظرية هي المحطة الأخيرة في ذلك الطريق، بل ان النظرية ستكون نقطة انطلاق للتحقيق الفعلى، ذلك أن الوقوف على حدود النظرية هو الذي يدفع إلى ذلك الاعتراف الخجل من لدن "دروسيلا كورنيل"

في أن ذلك العالم ما زال حلماً ينتظر تحقيقه: "إن النظرية لا تغير العالم، على الرغم من أنها تساعدنا على رؤية سبب وكيفية التغيير، لا زال (كذا) الأمر متروكاً لاعضاء الحركة النسائية كي يطوروها حلماً بعالم النساء خارج الطبقية الجنسية وإن حاولوا أن يجعلوه حقيقة واقعة"^(٢٥).

النقد الانثوي لم يكتف أن يحجز نفسه ضمن إطار النظرية، بل سعى إلى البحث عن جذور أدبية من نتاج المرأة التي هُمشت ورمتاها مؤرخو الأدب خلف ظهورهم في زحمة الانشغال بالابداع الذكوري؛ لذلك فان أكثر أهداف ما يعرف بالنقاد الأنثوي صراحة: "هو إعادة فتح وتنظيم وتوسيعة الموروث الأدبي، حتى يستوعب الانتاج الانثوي الذي طال إهمال الرجل له، وقد حقق هذا النقد انجازات كبيرة وداخل كثيراً من أعمال الأنثى إلى مؤسسة وسلسلة الموروث الأدبي"^(٢٦). عندما وصلت تيارات الاهتمام بالقضايا النسوية إلى الوطن العربي، تصدّت أكثر من كاتبة لمعالجة موضوع الجنوسة لا بالمصطلح نفسه بل بما هو ثانية الرجل والمرأة، وتشير بهذا الصدد إلى الدكتورة نوال السعداوي لا سيما في كتابها (الأنثى هي الأصل) الذي عالجت فيه ماضيين عديدة تتعلق بالمرأة ومقارنتها مع الرجل، وقد انفتح التناول على جوانب عديدة: تأريخية، واجتماعية، ونفسية، وطبية أيضاً^(٢٧).

وإن كان قد أشرنا في مقدمة الدراسة لعدد من الكاتبات الغربيات، فإن الساحة العربية شهدت بدايات مبكرة ورائدة لكتابة الرواية العربية النسائية منذ أواخر القرن التاسع عشر، إذ تبعت الدكتورة بثينة شعبان الرواية العربية النسائية في مراحلها كافة منذ بوادرها الأولى الممثلة برواية (حسن العاونب) أو (غادة الزهراء) للكاتبة اللبنانيّة (رينب فواز) التي صدرت في عام ١٨٩٩ ، وفي مطلع القرن العشرين صدرت رواية (قلب الرجل) للكاتبة (لبية هاشم)^(٢٨).

استمر العطاء الإبداعي للأديبيات العربيات حتى إذا وصلنا منتصف القرن العشرين وضعن لهن قدمًا ثابتة في ميداني الكتابة: الأدبي، والنفي، ولعل نازك الملائكة خير مثال على الريادة النسوية المناقضة، فهي لم تكتف بتغيير القصيدة العمودية إلى القصيدة الحرفةحسب، بل عزّزت ذلك بما يحتججه هذا الفتح الجديد من التقطير النفي. إن تقصي رؤى المرأة والمشاعر وتأثير الأدوار الحياتية في الأعمال الأدبية أمر صار شائعاً في النقد ومنه النقد العربي بخطه التفافي ومنه النسوبي، إلا أنها يمكن أن نفتح هذا النوع من التقصي الباحثي على فضاءات أرحب، كان نحاول أن نبحث عن تجليات الأنوثة ومشاعر المرأة بعامة، وما يمكن أن تلّجأ إليه من مخاللات لا في الأدب فحسب، بل في النقد أيضًا، وهو أمر يمكن أن يفضي إلى نتائج طيبة، لا سيما إذا فحص الباحثون نتاجات شاعرة وناقدة كبيرة مثل نازك الملائكة مثلاً.

خاتمة

امتدت مطالبات المرأة بالمساواة مع الرجل لتشمل مقاربة الميدانين التي تقدم للرجل شهرةً تمنحه تميزاً ملحوظاً، وكان الأدب والنقد من أبرز هذه الميدانين، لذلك سعت المرأة إلى تقديم نفسها أدبية في بادي الأمر، ومن ثم حاولت استكمال مسيرتها من خلال ولوح عالم النقد والتقطير الذي كان حكراً على الرجال، ومع نجاح عدد من التجارب الغربية الرائدة في هذين الميدانين، مثل فرجينيا وولف، وسيمون دي بوفوار - على سبيل المثال لا الحصر- صارت مواصلة هذه المسيرة أمراً مشروعاً بالتزامن مع اعتراف الغرب بحقوق المرأة في الميدانين: السياسية، والاقتصادية، والاجتماعية.

ومع تزايد الاهتمام بشانية (رجل/ إمرأة) في العلوم المختلفة، انفتح هذا الاهتمام على هذه الثنائية في الأدب فجاءت الجنوسة مصطلحاً يؤطر الفحص النوعي للدراسات التي اتخذت من الثنائية في أعلىاته موضوعاً للتقصي، وهو معطى من معطيات حركات ما بعد الحداثة في بعده الاصطلاحي، ويرتكز - في بعده اللغوي - على لفظ مشترك ارتحل من لغة إلى أخرى، وهو اللفظ اللاتيني (genus).

وكانت قد ثوّجت جهود المرأة في الكتابة الإبداعية، بالانتقال إلى مرحلة أخرى عُرفت باحتكار الرجل لها وهي النقد ونظرياته، ومع تزايد المُنتاج النقدي للمرأة ظهرت حاجة إلى تأطير هذا المجال بمصطلح (النقد النسوبي)، وما ارتبط به من مصطلحات كالنقد الأنثوي الذي لا يبتعد عن الأول في المضمون، فكلاهما يدرس موضوعات من قبيل تحديد السمات الأساسية للمنجز الأدبي النسوبي، وبين مقومات نجاحه، مع الإفاده من كل سبل التعامل مع النصوص الإبداعية التي سبقت هذا التوجّه وواكبته فيما يتعلق بمقاربة النتاجات الإبداعية بعامة، ولذلك يمكن أن يمتد النقد النسوبي إلى ما تكتبه المرأة من نقد لننتاجات الرجال أيضاً بخلاف النقد الإنثوي الذي لا يغادر خصوصية جنس المرأة.

على المرأة المبدعة ان لا تتصاع لفرضية أسبيقية جنس لآخر في ميدان الأبداع، ولا للايديولوجية التي رسماها الرجل وإن بدّى صاحب رغبة، صادقة كانت أم مواربة، في تغييرها، عليها أن تُوْجد كيانها من خلال رؤيّاها هي لذاتها لا أن تستعيّر رؤيّة الرجل، بل وتغيّبها بوصفه مقيماً لكل ما تُقدّم وتبيّنه آخر منافساً لا غير.

غير أن التحدى الذي يأتي أن يدخل ضمن التصنيف الإصطلاحي الذي يرتكز على عنصر الجنس هو ظاهرة تقمص الرجل لصوت المرأة أو العكس في الميدان الإبداعي.

الهوامش:

١. دليل الناقد الأدبي، د. ميجان الرويلي، د. سعد البازعي، المركز الثقافي العربي، بيروت_ الدار البيضاء، ط٢، ٢٠٠٠، ص٨٣.
٢. لسان العرب، مادة جنس.
٣. هذا المصطلح ورد في مجلة (الف) مجلة البلاغة المقارنة في عددها التاسع عشر عام ١٩٩٩ ينظر: دليل الناقد، ص٨٣.
٤. ينظر: المصدر نفسه، ص٨٦.
٥. ينظر: المرأة والثقافة، م. الثقافة الاجنبية، ع/ سنة ٢٠٠٢، ص٦٨، جوانا رس صاحبة إحدى الروايات وكاتبة البحث عنها.

6. Virginia Woolf

The Modernism Lab at Yale University

http://modernism.research.yale.edu/wiki/index.php/Virginia_Woolf

٧. ينظر: يوتوبيات نسوية، جوانا رس. م. الثقافة الاجنبية، ع/ سنة ١٩٩٢، ص٣٣ وما بعدها.
٨. متقو جوليما كرستيفا، ترجمة مع إضافة د. مهند يونس، م/ الثقافة الاجنبية. ع/ ١١٩٩٢، ص١٥٩.
٩. المصدر نفسه، والصفحة نفسها.
١٠. ينظر: المصدر نفسه، والصفحة نفسها.
١١. Oxford Dictionary of Literary terms, Chris Baldick ,New York.p.128.
١٢. المصدر نفسه، والصفحة نفسها.
١٣. دليل الناقد، ص٢٢٤.
١٤. فضاءات النقد الثقافي _ من النص إلى الخطاب، د. سمير الخليل، دار تموز، ط١، ٢٠١٤ ، دمشق، ١٧١.
١٥. ينظر: تأثيث القص وتحولات السرد في النقد النسووي _ القصة النسوية العراقية أنموذجاً، عبد علي حسن، مجلة الأقلام، العدد الأول، ٢٠٠٩ ، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ص١٤٦.
١٦. مدخل في نظرية النقد الثقافي المقارن، د. حفناوي بعلی، منشورات الاختلاف، والدار العربية للعلوم ناشرون، ط١، ٢٠٠٧، ص١١٣.
١٧. ينظر: تأثيث القص وتحولات السرد في النقد النسووي، عبد علي حسن، ص ١٤٦ - ١٤٧.
١٨. الشعر إذا لم يكن خطاباً في التأثيث، عبد الله محمد الغذامي، بحث ضمن كتاب، الكتابة والمتخيل، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ص٥٣.
١٩. ينظر: المصدر نفسه، والصفحة نفسها.
٢٠. ينظر: صناعة الهوية.. الآخر في المخيال العربي، تمثيل المرأة في "ألف ليلة وليلة" أنموذجاً، عباس العلي، مجلة الأقلام، العدد الأول ٢٠٠٩ ، بغداد، ص٣٦ ، وينظر مصدره.
٢١. ينظر: النقد النسووي، رامان سلدن، ترجمة: سعيد الغانمي، م/ الثقافة الاجنبية، ع/ ١١٩٩٢، ص٤٤.
٢٢. النظرية والنقد الثقافي _ الكتابة العربية في عالم متغير، واقعها سياقاتها عالمها الشعوري، د. محسن جاسم الموسوي، ط١، ٢٠٠٥ ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ص٧٥.
٢٣. دليل الناقد، ص٢٢٤.
٢٤. مدخل في نظرية النقد الثقافي المقارن، د. حفناوي بعلی، ص ١١٥.
٢٥. دليل الناقد، ص٨٨.
٢٦. المصدر نفسه، ص٢٢٥.
٢٧. ينظر: الأنثى هي الأصل، د. نوال سعداوي، ط٣، ١٩٨٠ ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت.
٢٨. ينظر: 100 عام من الرواية النسائية العربية، د. بثينة شعبان، ط١، ١٩٩٩ ، دار الآداب بيروت، الفصل الثاني.

المصادر:

١. الأنثى هي الأصل، د. نوال سعداوي، ط٣، ١٩٨٠ ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت.
٢. تأثيث القص وتحولات السرد في النقد النسووي _ القصة النسوية العراقية أنموذجاً، عبد علي حسن، مجلة الأقلام، العدد الأول، ٢٠٠٩ ، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد.
٣. دليل الناقد الأدبي، د. ميجان الرويلي، د. سعد البازعي، ط٢، ٢٠٠٠، المركز الثقافي العربي، بيروت_ الدار البيضاء.
٤. الشعر إذا لم يكن خطاباً في التأثيث، عبد الله محمد الغذامي، بحث ضمن كتاب، الكتابة والمتخيل، المؤسسة العربية للدراسات والنشر.
٥. صناعة الهوية.. الآخر في المخيال العربي، تمثيل المرأة في "ألف ليلة وليلة" أنموذجاً، عباس العلي، مجلة الأقلام، العدد الأول ٢٠٠٩ ، بغداد.
٦. فضاءات النقد الثقافي _ من النص إلى الخطاب، د. سمير الخليل، دار تموز، ط١، ٢٠١٤ ، دمشق.

٧. لسان العرب، ابن منظور، تج عبد الله على الكبير وآخرون، دار المعارف، القاهرة.
٨. ١٠٠ عام من الرواية النسائية العربية، د. بثينة شعبان، ط١، ١٩٩٩، دار الآداب بيروت.
٩. متفقو حوليا كرستيفا، ترجمة مع إضافة د. مهند يونس، م/ الثقافة الاجنبية. ع/١، ١٩٩٢، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد.
١٠. مدخل في نظرية النقد الثقافي المقارن، د. حفناوي علي، منشورات الاختلاف، والدار العربية للعلوم ناشرون، بيروت، ط١، ٢٠٠٧.
١١. المرأة والثقافة، مجلة الثقافة الاجنبية، دار الشؤون الثقافية العامة ع/٢، ٢٠٠٢، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد.
١٢. النظرية والنقد الثقافي _ الكتابة العربية في عالم متغير، واقعها سياقاتها عالمها الشعوري، د. محسن جاسم الموسوي، ط١، ٢٠٠٥، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت.
١٣. النقد النسوي، رامان سلن، ترجمة: سعيد الغانمي، م/ الثقافة الاجنبية، ع/١، ١٩٩٢، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد.
١٤. يوتوبيات نسوية، جوانا رس. م. الثقافة الاجنبية، ع/سنة ١٩٩٢، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد.

مصادر باللغة الإنجليزية

- 1.Oxford Dictionary of Literary terms, Chris Baldick ,New York
- 2.Virginia Woolf
The Modernism Lab at Yale University
http://modernism.research.yale.edu/wiki/index.php/Virginia_Woolf